



CANADA

PRIVY COUNCIL · CONSEIL PRIVÉ

THE CANADIAN MINISTRY
(in order of precedence)

LE CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA
(par ordre de préséance)

The Right Honourable Stephen Joseph Harper
Prime Minister

Le très honorable Stephen Joseph Harper
premier ministre

The Honourable Robert Douglas Nicholson
Minister of Justice and Attorney General of Canada

L'honorable Robert Douglas Nicholson
ministre de la Justice et procureur général du Canada

The Honourable Jean-Pierre Blackburn
Minister of Veterans Affairs and Minister of State
(Agriculture)

L'honorable Jean-Pierre Blackburn
ministre des Anciens Combattants et ministre d'État (Agriculture)

The Honourable Marjory LeBreton
Leader of the Government in the Senate

L'honorable Marjory LeBreton
leader du gouvernement au Sénat

The Honourable Chuck Strahl
Minister of Transport, Infrastructure and Communities

L'honorable Chuck Strahl
ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités

The Honourable Peter Gordon MacKay
Minister of National Defence

L'honorable Peter Gordon MacKay
ministre de la Défense nationale

The Honourable Stockwell Day
President of the Treasury Board and Minister for the Asia-Pacific Gateway

L'honorable Stockwell Day
président du Conseil du Trésor et ministre de la porte d'entrée de l'Asie-Pacifique

Ministers are listed in order of date of appointment to the Privy Council and by date first elected to the House of Commons or appointed to the Senate, followed by Ministers of State, who are listed in the same fashion.

Les ministres sont énumérés selon la date de leur nomination au Conseil privé et selon la date de leur première élection à la Chambre des communes ou de leur nomination au Sénat, suivis des ministres d'État, qui sont énumérés de la même façon.

The Honourable Vic Toews
Minister of Public Safety

L'honorable Vic Toews
ministre de la Sécurité publique

The Honourable Rona Ambrose
Minister of Public Works and Government Services and
Minister for Status of Women

L'honorable Rona Ambrose
ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux et
ministre de la Condition féminine

The Honourable Diane Finley
Minister of Human Resources and Skills Development

L'honorable Diane Finley
ministre des Ressources humaines et du Développement des
compétences

The Honourable Beverley J. Oda
Minister of International Cooperation

L'honorable Beverley J. Oda
ministre de la Coopération internationale

The Honourable John Baird
Leader of the Government in the House of Commons

L'honorable John Baird
leader du gouvernement à la Chambre des communes

The Honourable Lawrence Cannon
Minister of Foreign Affairs

L'honorable Lawrence Cannon
ministre des Affaires étrangères

The Honourable Tony Clement
Minister of Industry

L'honorable Tony Clement
ministre de l'Industrie

The Honourable James Michael Flaherty
Minister of Finance

L'honorable James Michael Flaherty
ministre des Finances

The Honourable Josée Verner
Minister of Intergovernmental Affairs, President of the
Queen's Privy Council for Canada and Minister for La
Francophonie

L'honorable Josée Verner
ministre des Affaires intergouvernementales, présidente du Conseil privé
de la Reine pour le Canada et ministre de la Francophonie

The Honourable Peter Van Loan
Minister of International Trade

L'honorable Peter Van Loan
ministre du Commerce international

Ministers are listed in order of date of appointment to the Privy Council and by date first elected to the House of Commons or appointed to the Senate, followed by Ministers of State, who are listed in the same fashion.

Les ministres sont énumérés selon la date de leur nomination au Conseil privé et selon la date de leur première élection à la Chambre des communes ou de leur nomination au Sénat, suivis des ministres d'État, qui sont énumérés de la même façon.

The Honourable Gerry Ritz
Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the
Canadian Wheat Board

The Honourable Jason Kenney
Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism

The Honourable Christian Paradis
Minister of Natural Resources

The Honourable James Moore
Minister of Canadian Heritage and Official Languages

The Honourable Leona Aglukkaq
Minister of Health

The Honourable Lisa Raitt
Minister of Labour

The Honourable Gail Shea
Minister of Fisheries and Oceans

The Honourable Keith Ashfield
Minister of National Revenue, Minister of the Atlantic Canada
Opportunities Agency and Minister for the Atlantic Gateway

The Honourable Peter Kent
Minister of the Environment

The Honourable John Duncan
Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal
Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of
the Canadian Northern Economic Development Agency

L'honorable Gerry Ritz
ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la
Commission canadienne du blé

L'honorable Jason Kenney
ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme

L'honorable Christian Paradis
ministre des Ressources naturelles

L'honorable James Moore
ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles

L'honorable Leona Aglukkaq
ministre de la Santé

L'honorable Lisa Raitt
ministre du Travail

L'honorable Gail Shea
ministre des Pêches et des Océans

L'honorable Keith Ashfield
ministre du Revenu national, ministre de l'Agence de promotion
économique du Canada atlantique et ministre de la porte d'entrée de
l'Atlantique

L'honorable Peter Kent
ministre de l'Environnement

L'honorable John Duncan
ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, interlocuteur fédéral
auprès des Métis et des Indiens non inscrits et ministre de l'Agence
canadienne de développement économique du Nord

Ministers are listed in order of date of appointment to the Privy Council and by date first
elected to the House of Commons or appointed to the Senate, followed by Ministers of State,
who are listed in the same fashion.

January 4, 2011

Les ministres sont énumérés selon la date de leur nomination au Conseil privé et selon la date de leur
première élection à la Chambre des communes ou de leur nomination au Sénat, suivis des ministres d'État,
qui sont énumérés de la même façon.

The Honourable Gary Lunn
Minister of State (Sport)

L'honorable Gary Lunn
ministre d'État (Sports)

The Honourable Gordon O'Connor
Minister of State and Chief Government Whip

L'honorable Gordon O'Connor
ministre d'État et whip en chef du gouvernement

The Honourable Diane Ablonczy
Minister of State of Foreign Affairs (Americas and Consular
Affairs)

L'honorable Diane Ablonczy
ministre d'État des Affaires étrangères (Amériques et Affaires
consulaires)

The Honourable Rob Merrifield
Minister of State (Transport)

L'honorable Rob Merrifield
ministre d'État (Transports)

The Honourable Lynne Yelich
Minister of State (Western Economic Diversification)

L'honorable Lynne Yelich
ministre d'État (Diversification de l'économie de l'Ouest)

The Honourable Steven John Fletcher
Minister of State (Democratic Reform)

L'honorable Steven John Fletcher
ministre d'État (Réforme démocratique)

The Honourable Gary Goodyear
Minister of State (Science and Technology) (Federal Economic
Development Agency for Southern Ontario)

L'honorable Gary Goodyear
ministre d'État (Sciences et Technologie) (Agence fédérale de
développement économique pour le Sud de l'Ontario)

The Honourable Denis Lebel
Minister of State (Economic Development Agency of Canada
for the Regions of Quebec)

L'honorable Denis Lebel
ministre d'État (Agence de développement économique du Canada pour
les régions du Québec)

The Honourable Rob Moore
Minister of State (Small Business and Tourism)

L'honorable Rob Moore
ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme)

The Honourable Ted Menzies
Minister of State (Finance)

L'honorable Ted Menzies
ministre d'État (Finances)

The Honourable Julian Fantino
Minister of State (Seniors)

L'honorable Julian Fantino
ministre d'État (Aînés)

Ministers are listed in order of date of appointment to the Privy Council and by date first elected to the House of Commons or appointed to the Senate, followed by Ministers of State, who are listed in the same fashion.

Les ministres sont énumérés selon la date de leur nomination au Conseil privé et selon la date de leur première élection à la Chambre des communes ou de leur nomination au Sénat, suivis des ministres d'État, qui sont énumérés de la même façon.